

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 55 (1993)  
**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Offizielle Zeitschrift  
des Schweizerischen  
Verbandes für  
Landtechnik – SVLT

# Schweizer Landtechnik

7/93



FAT-Bericht Nr. 431

Stoppelbearbeitung

Jedes System besitzt  
spezifische Eigenschaften

LT-Extra:

**Mähdrescher: Dresch- und  
Trenntechnik**

LT-Aktuell:

**Interview mit Rudolf Studer**



## Der Kauf im Fachgeschäft

lohnt sich immer, weil Transport, Montage, Überarbeiten und 1 Jahr Garantie im Preis inbegriffen sind.

- 1 Rotaver-Silo, 115 m³/3,5 m Ø,
- 1 STS/Tägerwilen-Silo, 100 m³/3,5 m Ø
- 1 Huber-Silo, 100 m³/3,5 m Ø, mit UV-Schutz
- 1 Bucher-Silo, 80 m³/3,5 m Ø
- 1 Frei-Muri-Silo, 75 m³/3,5 m Ø
- 1 Rotaver-Silo, 60 m³/3,5 m Ø
- 1 Frei-Muri-Silo, 55 m³/3,5 m Ø,
- 1 Huber-Silo, 70 m³/3,0 m Ø
- 1 Rotaver-Silo, 66 m³/3,0 m Ø
- 1 MWB-Silo, 60 m³/3,0 m Ø
- 1 Huber-Silo, 60 m³/3,0 m Ø
- 3 Rotaver-Silo, 55 m³/3,0 m Ø
- 1 Rotaver-Silo, 33 m³/3,0 m Ø
- 1 Lanker-Silo, 35 m³/3,0 m Ø

Es kommen immer frische Occasionen ans Lager. Anfragen lohnt sich immer!!

Walter Huber AG, Kunststoffwerk  
5426 Lengnau AG  
Telefon 056 5101 51 G / 056 9611 29 P abends

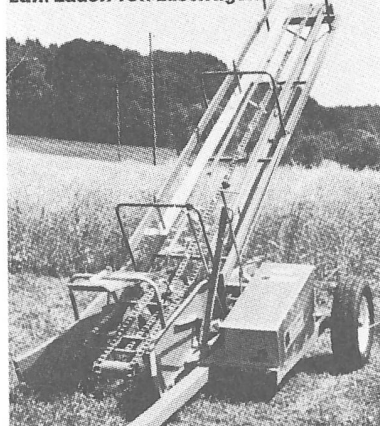
## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

## Gilioli-Ballenlader

Zapfwellenantrieb, hydraulische Höhenverstellung. Lieferbar mit Abweisbogen zum Laden von Lastwagen.



Gujer Landmaschinen AG  
8308 Mesikon-Ilinau, Tel. 052/44 13 64

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

### Markenbatterien

zu absoluten Tiefstpreisen!

Wir testen Ihre Batterie gratis!

Personenwagen, Nutzfahrzeuge, Traktoren, Baumaschinen usw.!



## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Beschichtungen aus glasfaserverstärktem Polyesterharz:

**Silos – Futterkrippen – Futtertische – Stallwände – Futtergänge – Schwemmkanäle – Terrassen usw.**

2-Lagen Glasmatten-Bechichtung, lebensmittelecht, 7 Jahre Garantie

Material zum Selbstausführen inkl. Anleitung:

5– 20 m²	Fr. 48.– per m²
21– 50 m²	Fr. 45.– per m²
51–100 m²	Fr. 42.– per m²
über 100 m²	Fr. 40.– per m²

Exkl. Gebinde, Fracht, Reinigung

Ausführung durch uns und Ihre Mithilfe:

5– 20 m²	Fr. 97.– per m²
21– 50 m²	Fr. 80.– per m²
51–100 m²	Fr. 75.– per m²
über 100 m²	Fr. 69.– per m²

Exkl. An- und Abfahrt

KLARER Kunststoffbeschichtungen, 8215 Hallau, Tel. 053 61 26 24

# Sagenhaft!

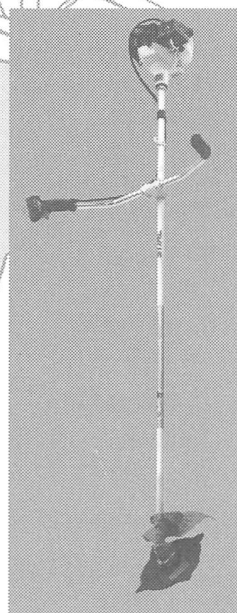
## Die Motorensensen von STIHL

Motorsensen und Freischneidegeräte von STIHL sind ideal für die perfekte Grundstücks- und Landschaftspflege. Vor allem in schwierigem Gelände und überall dort, wo der Motormäher passen muss.

Über 400 Verkaufs- und Servicestellen in der Schweiz.

# STIHL®

Bezugsquellennachweis:  
STIHL Vertriebs AG  
8617 Mönchaltorf  
Tel. 01-948 00 55





**Schnupper-Pass**

Der Schnupperpass berechtigt Sie zum einmaligen Besuch einer diga-Ausstellung. Sie haben damit Anrecht auf die UFA-Sonderaktion:  
**20% Rabatt, geliefert und montiert!**  
 Die ganzjährig gültige UFA-Einkaufskarte erhalten Sie dann automatisch.  
 Ihre

**haus + garten** UFA

# Ä Charte, wo sticht!

**20% Rabatt auf allen diga-Qualitätsmöbeln, geliefert und montiert!**

Als Mitglied und Kunde der Landi/Landwirtschaftlichen Genossenschaften kaufen Sie jetzt die diga-Qualitätsmöbel viel, viel günstiger. **Mit 20% Rabatt, geliefert und montiert. Oder zusätzlich 3% Abhol-Rabatt.** Das ganze Jahr durch. Besuchen Sie eine diga-Ausstellung mit dem eingeklebten Schnupperpass und geben Sie ihn gegen eine ganzjährige Einkaufskarte ab. Ein Top-Angebot, speziell für Sie!

Offeriert von:



Haus + Garten AG  
 3293 Dotzingen  
 Tel. 032/81 50 21

8854 **Galgenen**/SZ  
 Tel. 055/66 11 11

4614 **Hägendorf**/Olten  
 Tel. 062/46 26 41

9532 **Rickenbach**/Wil  
 Tel. 073/23 64 77

6032 **Emmen**/Luzern  
 Tel. 041/55 10 60

1701 **Fribourg**/Nord  
 Tel. 037/26 80 80

8600 **Dübendorf**  
 Tel. 01/822 22 26





# SCHWEIZER

RÜHRWERKE

PUMPEN

GÜLLEFÄSSER

VERSCHLAUCHUNGEN

## Pumpfässer 2000–8000 l

besonders leicht mit Polyestertank

ausgerüstet mit der bewährten  
Hochdruckschneckenpumpe  
**SCHWEIZER**



Nebst unserer  
Komplettausstattung  
bieten wir Ihnen sämtliche  
Optionen gemäss Ihren Wünschen.

Für weitere Informationen und unverbindliche Beratung stehen  
wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Schweizer AG, Maschinenfabrik, 9536 Schwarzenbach, Tel. 073/23 31 31

## Elektromotoren

neue und Occasionen

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör. In jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## Getriebe und Ketten

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar, wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

Aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

### Treibriemen/Kolriemen

In jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst.

### Stall-Ventilatoren

Ø 150 mm Fr. 135.–	Ø 350 mm Fr. 350.–
200 mm Fr. 195.–	400 mm Fr. 390.–
250 mm Fr. 220.–	450 mm Fr. 450.–
300 mm Fr. 335.–	500 mm Fr. 540.–

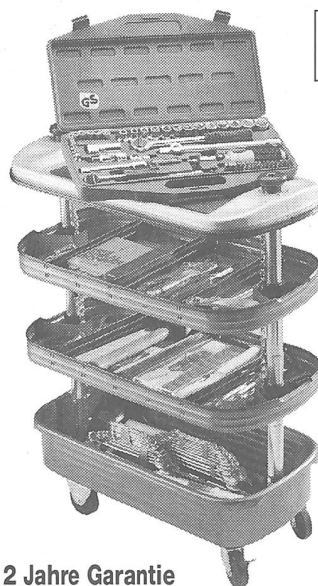
### Steuergerät, inkl. Fühler

elektronisch, stufenlos, Schweizer Fabrikat Fr. 430.–

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

**ofa** Zeitschriften



2 Jahre Garantie

## Konkurswaren-Verkauf

Werkzeug-  
wagen  
kompl. nur

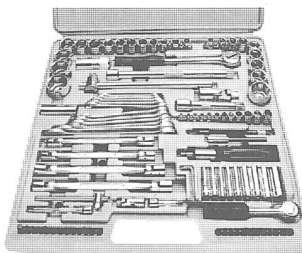
**470.–**

Inhalt:

1 Werkzeugwagen · 1 Steckschlüssel-  
satz · 1 Gabelschlüsselsatz · 1 Ring-  
gabelschlüsselsatz · 1 Kombizange · 1  
Wasserpumpenzange · 1 Beisszange  
1 Grip-Festhaltezeuge · 1 Radiozange  
geb. 1 Flachzange · 1 Seitenschneider · 1  
Hammer · 1 Handfäustel · 1 Nagelisen  
· 1 Engländer · 1 Imbussatz · div.  
Schraubenzieher · 1 Eisensäge · 1 Draht-  
bürste · 1 Universalmesser · 1 Holzmet-  
er · 1 Spiralbohrersatz HSS-Stahl · 1  
Spannset · 1 Schlag-Schraubenzieher · 1  
Kabelschuh-Presszangen-Satz · 1 Gum-  
mihammer · 1 Schraubzwinde · Biege-  
same Rundfeilen

Steckschlüssel- und  
Werkzeugsatz nur Fr. **150.–**

102-teilig, 1/4" und 1/2"  
Chrom-Vanadium



Inhalt

**1/4" Antrieb:** 12 Steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 Umschaltknarre 125 mm; 1 umschaltbarer Ratschenschraubendreher; 1 100 mm Verlängerung mit Sechskantaufnahme; 2 Verlängerungen 50 + 100 mm; 1 Kardangelen; 9 Tieftieftsteckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 flexibler Schacht; 1 Adapter; 1 T-Gleitgriff 115 mm; 8 Sechskantbits 1.5 – 6 mm; 7 Torx – Bits T10 – T40; 3 Flachschlitzbits 4 – 5 – 6 mm; 3 Kreuzschlitzbits 1 – 2 – 3; 3 Pozidriv Bits 1 – 2 – 3.  
**1/2" Antrieb:** 14 Steckschlüsseleinsätze 10 – 32 mm; 9 Steckschlüsseleinsätze 3/8" – 1-3/16"; 1 Umschaltknarre 250 mm; 2 Verlängerungen 125 + 250 mm; 1 Kardangelen; 1 T-Gleitgriff 250 mm; 2 Zündkerzeneinsätze 16 mm, 21 mm; 4 Doppelsteckschlüssel 8 – 15 mm; 11 Gabelringschlüssel 7 – 19 mm; 3 Innensechskantschlüssel 1.5 – 2.5 mm.

Zu verkaufen

**Bergmäher  
Rapid Rex-Combi**

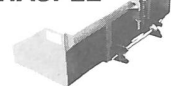
- Mag-Motor 6,2 PS
- 160 cm Fingerbalken
- Getriebe und Balken rev., Fr. 1800.–

Telefon 064 81 1110

**Zemp**  
Wolhusen / LU

- **Hydraulischer Holzspalter** verschiedene Antriebsarten Mieten – Testen – Kaufen
- **Entmistungsanlagen** 041/71 28 28

**ZAUGG**  
**UNIVERSAL KIPPER-SCHAUFEL**



- für Traktoren und Zweischmäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

**Gebr. Zaugg AG**  
Eggenwil

3537 Eggenwil Tel. 035/6 19 51

Für telefonische Bestellungen ☎ 064 / 56 13 70

**Bestell-Coupon** Bitte senden Sie mir per Nachnahme

Anz. \_\_\_\_\_ Werkzeugwagen kompl. zum absoluten Tiefstpreis von **Fr. 470.–**

Anz. \_\_\_\_\_ Steckschlüssel-/Werkzeugsatz 102-teilig **Fr. 150.–**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an: Preis exkl. NN-Spesen

**Konkurswaren-Verkauf Mägenwil, 5506 Mägenwil, beim Bahnhof**  
Offen: Mo 14-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 + 14-18.30 Uhr, Sa 8-12 + 13-16 Uhr